



Potvrdenie o poistení

Poisťovateľ

Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

IČO: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava,

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka

č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej

v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956,

so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná

v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny

Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS,

pod č. 026

Poisťovateľ potvrdzuje, že dňa 29.4.2022 uzavrel poisťnú zmluvu č. 2408076120 v rozsahu:

Poistník/Poistený

COLAS Slovakia, a.s.

Generálne riaditeľstvo, Orešianska 7, 917 01 Trnava, Slovenská Republika

IČO: 31 651 402

Druh poistenia

Stavebno-montážne poistenie

Miesto poistenia

Miesta realizácie jednotlivých budovaných diel nachádzajúcich sa na území Slovenskej republiky

**Predmet poistenia,
Poistná suma**

P.č.	Poistené veci	Maximálna poistná suma/ 1 dielo v EUR
1.	Jednotlivé budované diela realizované poisteným spĺňajúce podmienky tejto zmluvy: <u>Pozemné stavby</u> : stavebné objekty a prevádzkové súbory pre občianske, priemyselné a komerčné stavby vrátane infraštruktúry (obytné budovy, administratívne budovy, polyfunkčné objekty, obchodné strediská, skladové a výrobné haly); <u>inžinierske stavby</u> : kanalizácie, čističky odpadových vôd, cesty, subdodávky stavebného alebo montážneho charakteru pre tieto diela <u>rekonštrukcie a opravy</u> vyššie uvedených diel	10.000.000
2.	Zariadenie staveniska alebo miesta montáže/1 dielo	500.000
3.	Stavebno-montážne stroje	500.000

Rozsah poistenia

Poistenie vecí uvedených v článku 1.1 tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok stavebno-montážneho poistenia pre všetky riziká VPP PPSM 15 – VPP PPSM15 09/2015v5 (ďalej len „VPP PPSM 15“) Časť A a časti Spoločné ustanovenia a

- Doložky 004, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo budované

Underwriter: Ing. Tibor Lengyel

Sprostredkovateľ: Willis Towers Watson Insurance Broking (Slovak Republic), organizačná zložka

e-mail: martin.zumerling@willistowerswatson.com

e-mail: tibor.lengyel@generali.com

T +421 221 020 830



dielo dokončené a odovzdané do prevádzky. Rozšírené poistenie údržby trvá 24 mesiacov.

- Doložky 006
- Doložky 025
- Doložky 050 VR,
- Doložky 103
- Doložky 106 – dĺžka úseku 1.000 metrov
- Doložky 110
- Doložky 112 – hodnota skladovacej jednotky 30.000 EUR
- Doložky 115
- Doložky 117 – dĺžka otvoreného výkopu 200 metrov
- Doložky 119
- Doložky 121

Doba trvania poistenia

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom 01.05.2022, 00:00 hod. a je dojednaná na dobu neurčitú.

Prvé poistné obdobie trvá od 1.5.2022, 00:00 hod.do 1.1.2023, 00:00 hod.

Nasledujúce poistné obdobie začína od 1.1.2023, 00: 00 hod. a trvá vždy 12 mesiacov

Doba trvania poistenia jednotlivých stavebných diel

Poistenie jednotlivých stavebných diel sa dojednáva na dobu max. 24 mesiacov.

Stavebné a montážne diela, ktoré boli začaté v priebehu doby trvania poistenia tejto poistnej zmluvy a bolo za ne zaplatené náležité poistné (t.j. sadzba * poistná suma diela), zostávajú v poistení až do odovzdania alebo uvedenia do prevádzky, podľa toho, k čomu príde skôr, najneskôr však uplynutím 24 mesiacov od zahájenia prác na mieste poistenia

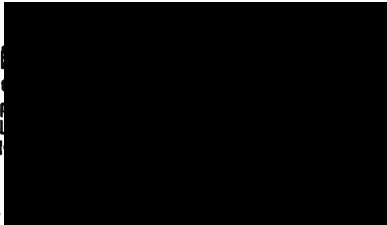
Rozšírené poistenie údržby (doložka 004)

začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, kedy bola dokončená budovaná stavba odovzdaná alebo uvedená do prevádzky. Rozšírené poistenie údržby trvá 24 mesiacov.

Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahradzuje platnú poistnú zmluvu.

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného

V Bratislave dňa 6.7.2022


.....
Generali Poistovňa, pobočka poistovne z iného členského štátu
Ing. Tibor Lengyel
underwriter

Underwriter: Ing. Tibor Lengyel

Sprostredkovateľ: Willis Towers Watson Insurance Broking (Slovak Republic), organizačná zložka

e-mail: martin.zumerling@willistowerswatson.com

e-mail: tibor.lengyel@generali.com

T +421 221 020 830



POTVRDENIE O POISTENÍ

Potvrďujeme, že **Generali Poist'ovňa, pobočka poist'ovne z iného členského štátu**

IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026, (ďalej len „poisťovateľ“) uzatvorila stavebné poistenie pre spoločnosť COLAS Slovakia, a.s.:

Poistná zmluva č. 2401719232

Poistník / Poistený: COLAS Slovakia, a.s.
Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava, Slovenská republika
IČO: 31 651 402, IČ DPH: SK2020492111
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.: 10798/T

Druh poistenia: Stavebné poistenie (rámcová zmluva)

Rozsah poistenia: Poistenie stavebných (montážnych) prác

Poistná suma: 2.000.000 EUR - poistná suma 1 diela

Územná platnosť: Slovenská republika

Poistné obdobie: od 1.1.2022 na dobu neurčitú s poistným obdobím 1 rok

Predmet poistenia: Realizované stavebné diela

Spoluúčasť: 3.000 EUR Pre stavebnú (montážnu) činnosť

Úhrada poistného: do 1.1.2023 je uhradené

Potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

V Prešove, 28.01.2022

Ing. Martin Fe
underwriter



Potvrdenie o poistení CERTIFICATE OF INSURANCE

**Poistovateľ
Insurer**

Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

IČO / ID: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026

with its registered office at Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovak Republic, listed in the Business Register at District Court Bratislava I, Section: Po, Insert No.8774/B, the organizational unit of the enterprise of a foreign entity, through which conducts the business in the Slovak Republic Generali Česká pojišťovna a.s., ID: 452 72 956, with its registered seat Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, registered in the Commercial Register of the Municipal Court in Prague, Section: B, File No.: 1464, the member of the Generali Group which is included in the Italian List of Groups of Insurance Companies maintained by IVASS under No. 026.

Poistovateľ potvrdzuje, že dňa 22.12.2021 uzavrel poisťnú zmluvu č. 2408093055 v rozsahu:

Insurer hereby confirms that on 22.12.2021 issuing a policy No. 2408093055 as follows:

**Poistník/Poistený
č. 1
Policy holder
/Insured no. 1**

COLAS Slovakia, a.s.

Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 31 651 402

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.: 10798/T
Listed in the Commercial Register at District Court Trnava, Section: Sa, Insert No. 10798/T

**Poistený č. 2
Insured no. 2**

IS-LOM s.r.o., Maglovec

Priemyselná 6, 042 45 Košice, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 31 720 803

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 14914/V
Listed in the Commercial Register at District Court Košice I, Section: Sa, Insert No. 14914/V

**Predmet poistenia,
Poistná suma
Subject of
Insurance,
Sum insured**

Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“) vrátane:

The Insured's legal Third Party liability for any losses arose to the other person connected with Insured activities (further only „General TPL“) including:



Predmet poistenia Insured risk	Poistná suma v EUR Sum Insured in EUR	Limit plnenia v EUR * Limit of indemnity in EUR *	Spoluúčasť v EUR Deductible in EUR	Územný rozsah Territory scope
Všeobecná zodpovednosť <i>General Liability</i>	2 000 000,00	2 000 000,00	10 000,00	celý svet okrem USA a Kanady <i>world- wide excl. USA and Canada</i>
Zodpovednosť za výrobok <i>Product Liability</i>			10 000,00	
Užívané veci <i>Used objects - Tenant's liability</i>			10 000,00	
Prevzaté veci <i>care, custody and control</i>			10 000,00	
Krížová zodpovednosť <i>Cross liability</i>			10 000,00	
Environmentálna zodpovednosť <i>Environmental liability</i>			10 000,00	
Regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne <i>Employer's liability – health and social recourses</i>		166 000,00	10 000,00	SR Slovakia

* limit plnenia na jednu a všetky poistné udalosti v súhrne vzniknuté počas doby trvania poistenia

* Limit of indemnity for every one claim and for all claims that occurred during policy

Underwriter: Ing. Hana Kvintová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovakia) org. Zložka

tel: 00421 2 5857 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: hana.kvintova@generali.com
e-mail: martin.zumerling@willistowerswatson.com



period (annual aggregate)

Odchylné od článku V. bodu 2. VPP VZ 14 sa dojednáva, že plnenia vyplatené zo všetkých poistných udalostí, ktoré vznikli v priebehu doby trvania poistenia, nesmú presiahnuť poistnú sumu 2 000 000,00 EUR.

At variance with article V. point 2. of VPP VZ 14, it is agreed, that claim settlements from all claims that occurred during policy period can not exceed the amount of 2 000 000,00 EUR.

Poistená činnosť
Insured activity

činnosti uvedené vo Výpise z Obchodného registra
activities listed in the Extract from the Business Register

Doba trvania
poistenia
Insurance Period

Od 01.01.2022, 00:00 hod. do 31.12.2022, 23:59 hod.
From 01.01.2022, 00:00 a.m. to 31.12.2022, 23:59 p.m.

Táto poistná zmluva je súčasťou medzinárodného poistného programu pre poistenie zodpovednosti za škodu, ktorého nositeľom je poisťovňa Generali Iard, Francúzsko.

This Policy is a part of International Third Party Liability Master Program carried by Generali Iard, France.

Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahradzuje platnú poistnú zmluvu.

This certificate of insurance in no manner alters, extends or replaces the valid policy.

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

This Certificate of insurance was issued upon the request of the customer.

V Bratislave dňa 18.01.2022
In Bratislava, on 18-th of January 2022

Generali Poisťovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Hana Kvintová
underwriter medzinárodného programu poistenia
Underwriter

Underwriter: Ing. Hana Kvintová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovensko) org. Zložka

tel: 00421 2 6857 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: hana.kvintova@generali.com
e-mail: martin.zumerlino@willistowerswatson.com